

# INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG .....	1
ZIEL DER ABHANDLUNG .....	1
ZUR GEOGRAPHISCHEN ABGRENZUNG .....	6
STAND DER FORSCHUNG .....	10
METHODISCHE ÜBERLEGUNGEN .....	11
LEHNWÖRTER. PHRASEOLOGIEFORSCHUNG .....	19
ZUM MATERIAL .....	21
ZUR CHRONOLOGIE .....	24
TEXTSORTEN. SOZIALE SCHICHTEN .....	25
DEUTSCH-DEUTSCHSPRACHIG. VERSUCH EINER DEFINITION .....	30
WAHL DER SPRACHE UND DIE KONSEQUENZEN ..	32
<b>I. ZEUGNISSE DES DEUTSCHEN UND VON DEUTSCHEN VOR 1300 .....</b>	<b>33</b>
1.1.DIE ERSTE EINWANDERUNG.....	33
<b>II. DIE ZEIT VON 1300-1500 .....</b>	<b>40</b>
2.1.STAND DER FORSCHUNG .....	40
2.2.EINWANDERUNG. SOZIALE SCHICHTEN. TEXTSORTEN .....	41
2.3.BEMERKUNGEN ZUM MATERIAL UND ZUR SPRACHLICHEN ANALYSE .....	42
2.3.1.KÖNIGSURKUNDEN. FÜRSTENURKUNDEN ..	46
2.3.2.URKUNDEN AUS DÄNISCHEN STÄDTEN.....	61
2.3.3.GILDE- UND ZUNFTORDNUNGEN .....	64
2.3.4.PRIVATURKUNDEN.....	69
2.3.5.DIE LAND- UND KIRCHENRECHTE IN NIEDERDEUTSCHER ÜBERSETZUNG .....	72
2.3.6.ÜBERSETZUNGLITERATUR.....	76
2.3.7.RECHNUNGSBÜCHER.INVENTARE .....	83
2.3.8.INSCHRIFTEN .....	85
2.4.METASPRACHLICHE QUELLEN ZUM GEBRAUCH DES DEUTSCHEN IN DÄNEMARK..	85

2.4.1. REISEBERICHTE .....	88
2.5. ZUSAMMENFASSUNG .....	89
<b>III. 16. JAHRHUNDERT .....</b>	<b>91</b>
3.1. STAND DER FORSCHUNG .....	91
3.2. EINWANDERUNG. SOZIALE SCHICHTEN. TEXTSORTEN .....	91
3.3. SPRACHWECHSEL. ZUM MATERIAL. HANDSCHRIFTEN .....	97
3.3.1. SCHREIBEN DER KÖNIGLICHEN KANZLEI ...	101
3.3.2. EIGENHÄNDIGE BRIEFE .....	105
3.3.3. STÄDTISCHE URKUNDEN. STADTBÜCHER ..	108
3.3.4. RECHNUNGSBÜCHER. INVENTARE .....	111
3.3.5. INSCRIFTEN .....	113
3.4. TEXTSORTEN IN GEDRUCKTER FORM .....	115
3.4.1. GESETZE .....	115
3.4.2. DICHTUNG .....	116
3.5. METASPRACHLICHE QUELLEN ZUM SPRACHGEBRAUCH .....	122
3.5.1. REISEBERICHTE .....	127
3.6. ZUSAMMENFASSUNG .....	129
<b>IV. 17. JAHRHUNDERT .....</b>	<b>131</b>
4.1. STAND DER FORSCHUNG .....	131
4.2. EINLEITUNG. NEUE EINWANDERUNG .....	131
4.3. ZUM MATERIAL .....	134
4.3.1. GEBRAUCHSPROSA .....	134
4.3.1.1. KÖNIGSHAUS .....	134
4.3.1.2. HOFHALTUNG UND STAATS- VERWALTUNG NACH 1660 .....	140
4.3.1.3. MILITÄRWESEN .....	145
4.3.1.4. KIRCHE .....	147
4.3.1.5. UNTERRICHTSWESEN .....	148
4.3.1.6. HANDWERKER .....	153
4.3.1.7. INSCRIFTEN .....	156
4.3.2. LITERATUR .....	157
4.3.2.1. BÜCHERMARKT .....	157

4.3.2.2. ZEITUNGEN .....	158
4.3.2.3. FLUGBLÄTTER .....	161
4.3.2.4. ALMANACHE. KALENDER .....	161
4.3.2.5. FACHLITERATUR .....	162
4.3.2.6. BELLETRISTIK .....	163
4.3.2.7. GELEGENHEITSDICHTUNG .....	164
4.3.2.8. THEATER: TEXTE UND AUFFÜHRUNGEN .....	169
4.4. METASPRACHLICHE ZEUGNISSE .....	176
4.4.1. REISEBERICHTE .....	176
4.4.2. MEMOIREN .....	179
4.5. HALTUNG GEGENÜBER DEN DEUTSCHEN. PURISMUS .....	180
4.6. ZUSAMMENFASSUNG .....	183
<b>V. 18. JAHRHUNDERT .....</b>	<b>185</b>
5.1. STAND DER FORSCHUNG .....	185
5.2. EINWANDERUNG. SOZIALE SCHICHTEN. TEXTSORTEN .....	185
5.3. MATERIAL .....	189
5.3.1. GEBRAUCHSPROSA .....	189
5.3.1.1. KÖNIGSHAUS. HOF. ADEL .....	189
5.3.1.2. VERWALTUNG .....	199
5.3.1.3. MILITÄRWESEN .....	203
5.3.1.4. DEUTSCHE GEMEINDEN .....	225
5.3.1.5. UNTERRICHTSWESEN .....	236
5.3.1.6. HANDWERKER .....	273
5.3.2. LITERATUR .....	280
5.3.2.1. LITERARISCHES LEBEN .....	280
5.3.2.2. ZEITUNGEN .....	287
5.3.2.3. GELEGENHEITSDRUCKE. FLIEGENDE BLÄTTER .....	287
5.3.2.4. FACHLITERATUR .....	291
5.3.2.5. BELLETRISTIK .....	291
5.3.2.6. ZEITSCHRIFTEN .....	298
5.3.2.7. HISTORISCHE WERKE .....	300
5.3.2.8. LIEDERBÜCHER .....	301
5.3.2.9. DEUTSCHSPRACHIGES THEATER IN	

KOPENHAGEN .....	302
5.3.2.10.DEUTSCHSPRACHIGES THEATER AUSSERHALB KOPENHAGENS.....	308
<b>VI. ENDE DES 18. JAHRHUNDERTS .....</b>	<b>310</b>
6.1.ZWEISPRACHIGKEIT WIRD SPRACHKONFLIKT. PURISMUS.....	310
6.2.METASPRACHLICHE ZEUGNISSE.....	315
6.3.NATIONALE FEHDEN. POLEMIK.....	319
6.4.DER DEUTSCHE IN DER DÄNISCHEN LITERATUR UND AUF DER BÜHNE .....	320
<b>VII. AUSBLICK AUF DAS 19. JAHRHUNDERT (1800 bis etwa 1840) .....</b>	<b>325</b>
<b>VIII. EXKURS. DIE NIEDERLÄNDER AUF DER INSEL AMAGER .....</b>	<b>335</b>
<b>LITERATURVERZEICHNIS .....</b>	<b>346</b>